



Para su publicación inmediata: 04/03/2018 GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO

ACTUALIZACIÓN DEL GOBERNADOR CUOMO SOBRE LOS ESFUERZOS DE RECUPERACIÓN TRAS LA TORMENTA EN EL ÁREA DE HUDSON VALLEY

Continúan vigentes los estados de emergencia en los condados de Dutchess, Putnam, Sullivan y Westchester

Se enviará un segundo despliegue de la Guardia Nacional de Nueva York que comenzará las operaciones el lunes por la tarde

Más del 85% de los 137.000 neoyorquinos sin electricidad residen en los condados de Dutchess, Putnam, Sullivan y Westchester

El gobernador Andrew M. Cuomo compartió con los neoyorquinos las novedades relacionadas con las operaciones de recuperación llevadas a cabo en Hudson Valley a medida que las comunidades continúan reponiéndose tras el paso devastador de la tormenta invernal de esta semana. Desde hace dos días, el personal del Estado está trabajando en los condados de Dutchess, Putnam, Sullivan y Westchester con el objeto de coordinar esfuerzos con los gobiernos locales, así como suministrarles recursos y apoyo para la recuperación. Esta tormenta causó grandes daños a la infraestructura del servicio eléctrico, incluidos cientos de postes de servicios públicos rotos y daños en lugares remotos de difícil acceso, lo que dificulta aún más la realización de las tareas de restauración. Los cortes de energía continúan disminuyendo de forma constante gracias a los esfuerzos realizados por los empleados de empresas de servicios públicos y miles de personas pertenecientes a los gobiernos local, del condado y estatal que trabajan a toda hora. Para continuar con los avances, el gobernador Cuomo envió altos funcionario de la administración y 200 miembros de la Guardia Nacional de Nueva York para que proporcionen a las localidades toda la ayuda que necesiten. El Centro de Operaciones de Emergencia del estado de Nueva York también permanece abierto para seguir apoyando a los socios locales y estatales durante las operaciones de recuperación.

“El personal de auxilio, los empleados de las empresas de servicios públicos y miles de otras personas trabajan sin cesar para ayudar a las comunidades del área de Hudson Valley a recuperarse de la tormenta invernal de esta semana, y se han logrado grandes avances”, **expresó el gobernador Cuomo**. “Dicho esto, con decenas de miles de neoyorquinos aún sin electricidad, queda mucho trabajo por delante, y no descansaremos hasta que hayamos terminado”.

[El domingo](#), el gobernador Cuomo declaró el estado de emergencia en los condados de Dutchess, Putnam, Sullivan y Westchester para agilizar las operaciones de recuperación. Asimismo, el Gobernador duplicó la cantidad de miembros de la Guardia Nacional disponible para su despliegue a Camp Smith en el condado de Westchester con el objeto de ayudar a las comunidades con los esfuerzos de recuperación, que incluyen desde remover escombros hasta controlar el tránsito. El despliegue total ahora es de 200.

También se enviaron las cuadrillas del Departamento de Transporte del estado de Nueva York para ayudar a las localidades con la limpieza después de la tormenta y la remoción de escombros, así como para respaldar las operaciones de restauración de servicios públicos. En la Región Sur y la Región de Hudson Valley, el Departamento envió a más de 1.000 operadores y supervisores, 388 camiones de volteo grande, 23 trituradoras, tres camiones con canastilla, 12 camiones señalizadores y 91 cargadoras. También se enviarán miembros de la Policía del estado de Nueva York para colaborar con el control del tránsito en las intersecciones del condado de Westchester que siguen sin electricidad.

Los funcionarios sénior de la administración permanecen en el lugar en cada uno de los cuatro condados mientras ayudan a liderar los esfuerzos de recuperación: la directora de Operaciones del Estado, Cathy Calhoun, fue enviada al condado de Dutchess; el comisionado de Seguridad Nacional y Servicios de Emergencia, Roger Parrino, está en el condado de Putnam; el presidente de la Comisión de Servicio Público, John Rhodes, está en el condado de Westchester; y la vicepresidente sénior de Asuntos Públicos y Regulatorios de la Autoridad de Electricidad de Nueva York, Kimberly Harriman, y el superintendente de Operaciones Regionales, Mark Olig, están en el condado de Sullivan. El Centro de Operaciones de Emergencia del estado de Nueva York también permanece abierto para seguir apoyando a los socios locales y estatales durante las operaciones de recuperación.

Cortes de energía

Como resultado de la tormenta, hay más de 137.000 usuarios sin energía. De estos, más del 85% de los cortes están centrados en los condados de Dutchess, Putnam, Sullivan y Westchester. Las empresas de servicios públicos de Nueva York tienen en total 4,910 trabajadores internos y contratistas preparados para ayudar en los esfuerzos de recuperación tras la tormenta. National Grid y PSEG Long Island están finalizando sus esfuerzos de recuperación y, el día de mañana, comenzarán con el traslado de empleados y equipos para colaborar con otras empresas de servicios públicos de Nueva York. National Grid suministrará 48 trabajadores de líneas a Central Hudson y 40 a NYSEG. PSEG Long Island suministrará 85 trabajadores de líneas a Con Edison y 60 a NYSEG. National Grid también enviará otros 114 trabajadores de líneas una vez finalizadas las obras en la Región Oeste de Nueva York. Los contratistas de servicios públicos se encuentran en camino o ya están ayudando desde tan lejos al norte como Canadá y tan lejos al oeste como Texas.

La Autoridad de Electricidad del estado de Nueva York (NYPA, por sus siglas en inglés) envió su equipo de transmisión a Central Hudson para ayudar a reparar su sistema de subtransmisión de 69 KV, y 45 trabajadores de líneas y 15 camiones con canastilla de sus clientes de servicios públicos del municipio están ayudando en las regiones de Central Hudson y NYSEG. La NYPA ha activado un contrato con Michels, su contratista

de servicios públicos, para enviar hasta 200 trabajadores de líneas de Wisconsin y Iowa para ayudar con los esfuerzos de restauración.

Además, la NYPA ha solicitado el respaldo de Electricities de Carolina del Norte a través del proceso de asistencia mutua de la Asociación de Energía Pública Estadounidense. Esto incluye 18 empleados de empresas de servicios públicos y 5 camiones de servicios públicos de Electricities para ayudar a Con Edison en el condado de Westchester. Electricities ha autorizado el envío de recursos adicionales, hasta 50 empleados de empresas de servicios públicos y 15 camiones de servicios públicos, según sea necesario. La NYPA también obtuvo recursos de la península de Niagara, una empresa de servicios públicos municipal en Ontario, Canadá para 10 empleados de empresas de servicios públicos y 7 camiones para ayudar a Central Hudson.

A continuación, se indica un detalle de los cortes por condado:

Cortes

Allegany	874
Bronx	1,647
Broome	128
Cattaraugus	1,124
Columbia	1,906
Delaware	1,137
Dutchess	18,416
Greene	114
Livingston	292
Montgomery	121
Nassau	2,167
Orange	1,758
Putnam	19,881
Queens	903
Rensselaer	135
Rockland	676
Schenectady	110
Schuyler	290
Steuben	1,526
Suffolk	117
Sullivan	15,889
Ulster	3,056
Westchester	64,621
Yates	227

Vías férreas

El personal de Ferrocarriles de Metro-North y Long Island ha estado trabajando durante y después de toda la tormenta para limpiar decenas de árboles caídos, reparar problemas relacionados con el clima que afectan señales, cruces ferroviarios e infraestructura eléctrica a tracción y ayudar a las empresas de servicios públicos mientras reparan los postes de servicios públicos caídos que bloquean las vías.

Ferrocarril de Long Island

La mayoría de los ramales del Ferrocarril de Long Island (LIRR, por sus siglas en inglés) van a operar de acuerdo con el horario o muy cercano a este. El personal de PSEGLI y LIRR están reparando las líneas eléctricas o los postes de servicios públicos caídos de PSEGLI entre Great Neck y Port Washington. Como resultado, LIRR va a proporcionar un servicio de autobús sustituto limitado entre Great Neck y Port Washington. El LIRR espera que PSEGLI finalice todas las reparaciones a tiempo para volver al servicio normal completo para la hora pico de la mañana del lunes.

Vía férrea Metro-North

Metro-North está operando de acuerdo con el horario o muy cercano a este en todo el sistema.

Prepárese para cortes de energía

El gobernador Cuomo insta a los residentes a mantenerse alejados de cualquier tendido eléctrico derribado porque podría estar activo y se debe considerar extremadamente peligroso.

Se les recuerda a los conductores que el reglamento estatal ordena que, si una intersección está “sin conexión” y los semáforos no funcionan, la intersección es automáticamente una parada “de cuatro vías”. En caso de vías de acceso cerradas o bloqueadas debido a inundaciones, escombros o líneas eléctricas caídas, se aconseja a los conductores que extremen precauciones y obedezcan a todas las señales de tránsito o barricadas colocadas, independientemente de si una carretera parece despejada.

Los neoyorquinos también deberían estar al pendiente de sus amigos, familiares y vecinos, especialmente las personas de edad avanzada. Los cortes de energía pueden afectar la capacidad de los individuos para calentar sus hogares, lo que podría llevar a temperaturas peligrosamente frías en los meses de invierno.

El Gobernador ofrece estos consejos de seguridad adicionales:

Si se produce una interrupción en el servicio eléctrico:

- Llame a su proveedor de servicios para notificarlos del corte y escuche las transmisiones locales para obtener información oficial. Para obtener una lista de servicios públicos, ingrese al [Departamento de Servicios Públicos del Estado de Nueva York](#). Verifique si sus vecinos tienen energía. Esté en contacto con personas con necesidades de acceso o funcionales.
- Use sólo linternas eléctricas como iluminación de emergencia, las velas presentan un riesgo de incendio.

- Mantenga cerradas las puertas de los refrigeradores y congeladores; la mayoría de los alimentos que requieren refrigeración pueden mantenerse seguros en un refrigerador cerrado durante varias horas. Un refrigerador sin abrir mantendrá los alimentos fríos durante aproximadamente cuatro horas. Un congelador lleno mantendrá la temperatura unas 48 horas.
- No use una parrilla de carbón en interiores ni utilice estufas de gas como calefacción, ya que podrían emitir niveles dañinos de monóxido de carbono.
- En condiciones climáticas frías, manténgase tibio utilizando capas de ropa y minimizando el tiempo que pasa afuera. Tenga en cuenta los síntomas del estrés por frío (es decir, la hipotermia) y busque atención médica adecuada si surgen síntomas.

Después de un corte de energía

- Deseche cualquier alimento que haya sido expuesto a temperaturas de 40 °F (4 °C) durante dos o más horas, o que tenga un olor, color o textura inusual. “¡Si tiene alguna duda, deséchelos!”
- Si los alimentos del congelador están a una temperatura inferior a los 40 °F y tienen cristales de hielo, pueden volver a congelarse.
- Si le preocupa que los medicamentos se hayan echado a perder, comuníquese con su médico.
- Reabastezca su equipo de emergencia con baterías nuevas, alimentos enlatados y otros suministros.

###

Noticias adicionales en www.governor.ny.gov.

Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[CANCELAR SUSCRIPCIÓN](#)